

EDITORIAL

Catalunya

Com que hem après a considerar i estimar Catalunya com un tot i en les lluites per a la consolidació i desenvolupament del seu ideal polític, hem conviscut amb obrers i burgesos, potentats i menestrals, ens colpeix com pocs d'altres l'afany d'enfondir abismes entre els estaments catalans que les vagues generals—no pas en vies de solució definitiva en escriure aquestes ratlles—acusen de faisó inequívoca.

Ja sabem que Catalunya no és una entelèquia i que per tant, està subjecta a les incidències dels altres països, però opinem que no essent un país estatalment constituït, hi hauria d'haver una qüestió prèvia que ajornés o harmonitzés totes les altres dintre un esperit equitatiu i, conseqüentment prou apte per a que cap de les parts litigants no s'adjudiqués la part del lleó. I això, com aconseguir-ho? Inscrivint, simplement, als programes dels partits polítics catalans els problemes socials i no precisament com a mera declaració retòrica, sinó enfrontant-los obertament i amb el rostre descobert. Ens fa l'efecte que la preponderància de determinades organitzacions orfes de tot altre objectiu que el de millorament de classe, és deguda principalment a la inhibició de les forces polítiques en un aspecte tan interessant d'una col·lectivitat que, com la nostra, és integrada per grans masses de treballadors industrials i per nuclis importants que oscil·len entre el proletariat i la menestralia. No solament les nostres comunions polítiques han descurat aquestes qüestions: a despit del nombre excessiu de partits i matisos, no hem tingut la fortuna que sorgís un partit català netalement obrerista. Hom ha procurat que la gamma del monarquisme i del republicanisme fossin totalment ateses, però hom ha oblidat d'atreure's l'obrer o d'anar-lo a cercar en el seu estat—permeteu-nos el mot—primari d'obrer i, tot recollint els seus nobles anhels, exposar-li els seus deures de català, de ciutadà de Catalunya. Fins les nostres institucions gerenciadores dels serveis de cultura han negligit, o negligiren en llurs inicis, de compaginar els alts estudis, d'innegable eficiència, amb la divulgació dels coneixements indispensables, directives que rectifica evidentment, però, la creació dels Grups Escolars, la tasca del «Polytechnicum» i altres centres d'instal·lació moderna, els beneficis dels quals no són col·lidors encara.

Aquesta fretura d'educació catalana es tradueix en múltiples avinenteses, però per no anar més lluny, només caldrà que ens fixem en la vaga general de Barcelona que ha repercutit a Reus, Vich i Manresa. Els elements directius pretextaren que el moviment abeia a una solidaritat amb les víctimes dels fets lamentables de Madrid i, sota aquest signe, d'una gran dosis de lògica i sentimentalitat, s'obtingué el més gran concert de voluntats. Però heus ací que, l'endemà d'haver-se declarat ací l'atur la gent de Madrid ens fa saber, per conducte del portantveu abrerista més autoritzat, que «la clase trabajadora madrileña no pidió esa solidaridad, ni la necesita ni la quiere». I ara ens demanem: per això, tanta de sang vesada, per això parilitzar la vida de la capital de Catalunya, per això ho trist simbolisme! —abocar les escombraries a la vorera de la bocta casa de l'Ateneu?

Hem d'evitar a tota costa que perdurin o s'extinguin entre nosaltres aquelles naturaleses que assenyala Charles Baubelaire, les quals, a desgrat d'ésser desafectes a l'acció, obren sovint, sota un impuls misteriós i inconegut, amb una rapidesa de la qual s'haurien cregut elles mateixes incapaces. Conta l'il·lustre poeta que un dels seus amics, el més inofensiu divagador que mai hagi existit, va calar foc una vegada a un bosc només per veure, deia ell, si el foc prenia tan facilment com hom afirma. Déu vegades seguides l'experiment fallà; la que feia onze, però, reeixí massa bé i tot. Un altre encendrà un cigar al costat d'un barril de pólvora, *per a veure, per a saber, per a temptar el destí*, per a conèixer els plaers de l'angoixa, per res, per caprici, per devagament.

Malbaratar així les energies és ben migrada cosa. Del seu aprofitament a benefici d'un ideal superior, ha d'ésser els patricis capdavaners els que cuilin a palesar-ne l'alta conveniència entre el poble, aquest poble que existeix, que no és pas un mot més o menys vague.

bloc

Continua la transcripció dels treballs presentats al «Concurs de lectura, escriptura i redacció catalanes» celebrat l'any 1923 sota els auspicis de l'«Associació Protectora» i de la Joventut Nacionalista» de Sitges.

Els jocs que juguen els nois de Sitges.—Els nois de Sitges juguem a dis-

tints jocs; de córrer a l'hivern per fer-nos passar el fred; de calma a l'estiu per a no suar massa. El joc de moda és el fut-bol. Sitges té un equip bastant fort que combat amb altres de renom. Compta amb un camp ben situat.

També juguem a «cuit», a «tatari» als «quatre cantons», a «baldufa», a «boles», a «patacons».

«Jugar a cuit». Aquest joc consisteix en amagar-se tots els xicots, menys un,

el qual ha d'agafar-ne un dels amagats. Hi ha un lloc destinat que se'n diu «a mare» i serveix perquè els jugadors que s'han d'agafar puguin anar a tocar allà i aleshores, si hi arriben, el que «para», no els pot agafar. Si tots toquen «a mare», tornen a començar, però si el que «para» n'agafa un, aquest és el que «para».

«Tatari». Aquest joc és una mena de «cuit», sinó que, en comptes d'un sol jugador que para, és una colla. Hi ha, doncs, dues colles. L'una ha d'agafar a l'altra. Càdascuna té un rei. Si agafeu el rei, ja han rebut. Després ho fan a l'inversa.

«Els quatre cantons». Aquest joc és de nois i noies. Han d'ésser cinc jugadors: un al mig i quatre pels cantons. Els nois o noies que estan als cantons han de passar de l'un a l'altre sense deixar-se atrapar pel del mig. En cas contrari, aquest ocupa el cantó lliure.

«Baldufa». A baldufa hi juguem a la tarda. Fem un cercle amb la punta de la baldufa i un cordill. Encordillem la baldufa i la tirem al rotlle i mentre balla, si no surt del rotlle, s'hi ha de deixar fins que un altre jugador la tregui amb el cop de la seva baldufa.

«Boles». Es un joc que només es juga a principis de la primavera fins que fa calor. Compren les boles a l'estanc i les posem dintre una bossa de roba que la mare ens ha fet d'algun retall. Quan disposem de diners comprem «bombes» que són de vidre colorit en espirals, així com les boles són de pedra. El joc consisteix a fer «loc-i-pam» bo i estenent la mà dreta a terra i tirant la bola amb el dit gros contra la del company, de manera que, després de haver-la tocada, quedi entre una i altra un espai abastable amb el nostre pam, el qual, és clar, encara no és de cana. Les «bombes» serveixen, generalment, de premi o bé per adquirir boles. D'una «bomba», a voltes, se'n paguen deu o vint boles.

«Patacons». Es un joc que ja no es juga gaire. Estigué molt en voga, llavors que les capsas de llumins de cinc cèntims duïen caricatures i dibuixos a la tapa. S'arrencava la tapa i ja teniem el «patacó». El meu germà gran m'explica que ell n'havia arribat a tenir gairabé un miler. Doncs bé, el joc de «patacons» consisteix a aplicar-lo perpendicularment a una paret, amb preferència, en un dintell de porta, tot tenint compte que caigui de cara. El vostre company fa igual des de el mateix lloc i si toca el vostre perdedu. Hi ha moltes combinacions, com són el fer pila de deu, de manera que quedin ben posats l'un damunt de l'altre, en caure, o bé a condició que quedin tots drets.

No sé si aquests jocs us interessaran massa. Amb tot hem de reconèixer que més val matar l'estona jugant a cuit, a tatari, als quatre cantons, a baldufa, a boles o a patacons, que no pas anant a pedregar els gats o a pagar el llum de les entrades.— J. T. (del Col·legi de la Vila).

Feminisme i Esport

Per fi, sembla que les nostres promocions hagin convingut de proclamar l'esport com el mitjà més noble d'enfortir el cos i educar el caràcter.

L'estat concient del nostre jovent actual, ha vingut barrejat amb la febre de practicar esport, com si una vegada més volgués demostrar-nos que una cosa és conseqüent de l'altra i que, a mida que saneja els pulmons i es fan forts, saneja també els sentiments i les idees.

La nostra joventut cada dia és més europea. Aquestes constatacions queden demostrades davant l'aproximació de l'home i de la dona cada dia més compenetrada.

No gaire temps enrera, molta part de la nostra joventut estava completament allunyada d'aquest desvetllament mixte, prometedor. La dona, era considerada com un ésser totalment inferior a l'home i, s'hauria pres com una paradoxa la seva participació en actes i organitzacions culturals. En resum, era tinguda per ben poca cosa i, per la manca d'ambient i preparació, obligada com un objecte domèstic o com un juguet de plaers.

Estem encara en ple desvetllament de l'esport mixte i ja tenim exemples d'entitats esportives i culturals en les quals l'actuació de la dona se situa al nivell de l'home. Un exemple del que sostenim, és la bella tasca cultural i esportiva que ve desplegant el Club Femení d'Esports, de Barcelona, i de moltes altres seccions femenils que actuen en diverses entitats excursionistes i culturals també de Barcelona i en algunes de fora.

Es diu de si amb aquestes qüestions, la dona ha perdut la seva delicadesa femenina. Jo crec rodonament que no, i que gràcies a la seva reacció s'ha sabut allunyar de la carrinclonaria d'aquella i situar-se en un lloc superior d'acord amb les exigències dels nostres temps.

Estem en un país en el qual fins ara no s'havia mirat mai a la dona com un company de l'home; per això el seu reconeixement ha estat més lent. El mateix que se l'ha volgut mantenir en un rectament exagerat, se l'ha abandonat als llocs més viciats i vergonyosos que les més apassionades feministes no conqorran mai.

He observat casos en què per un excés de zel o de temor, algunes mares han privat a llurs filles de poder assistir a una excursió familiar, acompanyades d'algunes amigues, només pel sol fet de què hi anaven joves. Això passava al matí, en canvi a la tarda, les mateixes mares han permès deixar-les anar soles al ball.

Fets com aquests tan plens de desequilibri, en els que la rutina d'alguns pares sacrifiquen inconscientment salut i felicitat de llurs filles, tot pujant-les en un ambient cursi, esquifit i poca solta, en coneixem bastants.

De la pràctica mesurada d'esports tals com, el tennis, la natació, i, en preferència a tots, l'excursionisme, les nostres dones feministes contribuiran a engrandir i fer més forta la nostra raça. Els beneficis no trigarem a obtenir-los quan, fent-ne les nostres esposes, siguin mares dels nostres fills.

Comencem doncs, per sanajar la nostra generació i tindrem també fills sans. Nosaltres som responsables de la que vindrà.

A. PINYOL I LLOP

Notes marginals

Castells en l'aire

Viure d'il·lusions és, certament, un mal viure. Han passat ja els temps romàntics dels ideals utòpics i de la futura felicitat, tampoc la candidesa i l'ignocència són a l'ordre del dia.

Tenir la vida a l'atzar i esperar plàcidament l'adveniment de l'il·lusió és una esperança errònea. Cal viure dins la realitat i en lluita interna. La mesura i el càlcul ens ha d'impedir l'aixecament dels castells en l'aire. Tot el que és bastit d'il·lusions, fracasa, s'estimba si previament no han estat calculades les bases i els fonaments i les possibilitats tècniques.

Oportunisme

El do de l'oportunitat són molts els mortals que creuen posseir-lo: Es que tothom el té un bon moment d'oportunitat, si té l'agudesia d'estar a l'aguait.

No espereu mai que l'oportunitat vos vingui a trobar casualment, —heu d'estar preparat, però, per si vingués — l'oportunitat cal copsar-la arran de la realitat i sembrar la llevor en terra conreada.

Els fruits, llavors, no es faran esperar si teniu sort. Si es que al mateix terreny altres no han sembrat, oportunitament abans.

La raó

La raó és mantes vegades del feble, però mai és de l'il·lús.

La força i l'enginy es disputen sempre qui té raó. Però l'il·lusionisme, s'hi intervé, ni amb força ni amb enginy cantarà victòria: l'evidència dels fets dirà l'última paraula.

El triomf no existeix. El triomf és la solució del càlcul que ha seguit el seu procés de lluita, moltes voltes feble però inginyosa.

MOI

Excursió a Valls

Sortiren el passat diumenge al matí de Sitges una nombrosa carabana d'autos i motos vers la ciutat de Valls per visitar i estudiar d'aprop lo què el grau de civisme ha pogut bastir aquella ciutat en la creació de la famosa Cooperativa Elèctrica, fruit de l'entusiasme de tot un poble, gairabé sense excepció, davant els abusos de la poderosa companyia estrangera Canadenca. Tot quan poguérem veure i admirar en el local que tenen instal·lada la central, la sala de màquines i la simplificada distribució, ens deixà admirats. Ens fou explicada la forma en què fou creada i l'organització i desenrotllament, quals fruits els està donant ja al poble de Valls. Uns quants milers de duros a l'any queden a la ciutat i abans els cobrava i s'els enduia la Canadenca.

Fòrem rebuts tots els sitgetans amb gran cordialitat, donant-nos tota mena d'explicacions sobre el funcionament de la Cooperativa.

Tenim dades que anirem transcrivint si els treballs per a la construcció d'una Cooperativa a Sitges es porten a cap.

Siguin aquestes ratlles sols per a demostrar als conveïns el gran avantatge i seguretat que es pot obtenir en establir La Cooperativa Elèctrica de Sitges.

A. TROP

Les grans victòries, com el geni, no són per als pobles sinó una llarga paciència.

TARDIEU

La Santa Pastoral Visita

L'Excm. Rdm. Sr. Dr. D. Manuel Irurita Almàndoz, Bisbe de la nostra Diòcesis, practicarà la Santa Visita Pastoral en aquesta Parròquia, els dies 24 i 25 del corrent mes, segons programes que donem més avall.

Estimats feligresos: La Santa Pastoral Visita és una missió inherent al càrrec de Bisbe; en les hores de Visita, els parroquians es posen en contacte espiritual amb llur Prelat i esdevenen les proves d'amor entre el Pastor que Déu ens ha donat i les seves ovelles que som nosaltres; per nosaltres pregarà implorant de Déu les més ubèrrimes benediccions, ens concedirà indulgència Plenària, pregarà pels nostres difunts, ens donarà les seves instruccions apostòliques, inspeccionarà els altars i objectes del Culte per a cerciorar-se del fidel compliment dels sagrats cànons, i darrerament administrarà el Sant Sagrament de la Confirmació. Rebem amb espiritual joia al nostre Pare en la Fe, al representant de Crist; en la Comunió i en les pregàries implorem de Déu les gràcies per Ell i per obtenir de la seva Visita les ensenyances i gràcies que necessitem per la nostra Santificació.

Horari.—Dia 24. A un quart de sis de la tarda, arribada. Al davant de les Cases Consistorials el Sr. Bisbe saludarà a les Autoritats. Entrada solemne a l'Església, practicant-se el Ceremonial de Rúbrica de la Santa Visita. A les 7, en el Despatx Rectoral, recepció de les Autoritats i Comissions.

Dia 25.—A les 6 en punt del matí, Missa de Comunió general.—A tres quarts de 9, reunió dels qui han d'ésser Confirmats en el Temple parroquial. A les 9 en punt es tancarà l'Església.—De 10 a 12, visita de Col·legis i Comunitats religioses. De 12 a 1, visita al Sant Hospital i Santuari del Vinyet.—A les 4 de la tarda, visita a la Capella del Patronat.—A dos quarts de 5, despidó de les autoritats. Acte seguit visita de comiat al Santíssim Sagrament en el Temple parroquial.

Nòtules: Han sigut nomenats Padrins de Confirmació el Sr. Alcalde, Josep Planàs i Robert, i la seva senyora esposa, Maria Izabal Ferrer de Planas.

Demanem que el dilluns a les 4'30 de la tarda, es posin domassos a les cases dels carrers de Sant Francesc, Cap de la Vila, Major, i Plaça de la Constitució, i per tots els de la població el dia 25. Des d'aquestes pàgines, queden convidades les Junes de les Associacions i Entitats a l'acte de la recepció del dia 24, les de senyors a les 7'15 i les senyores a les 7'30, Recomanen gran puntualitat en tots els actes. Especialment preguem als homes que concorrin a la Santa Comunió que a les 6 del matí donarà el Sr. Bisbe.

Amb entusiasme, doncs, rebem al nostre Prelat, aclamem-lo quan passi pels nostres carrers com ferma adheció a la santa Església Catòlica.

Junta de Beneficència Local

Sessió mesal celebrada el dia 13 Novembre

Presidits pel senyor Alcalde J. Planes i Robert, es reuniren a l'Hospital els vocals de la Junta de Beneficència Local senyors Rector Dr. Godayol, Salvador Robert, Sadurní Llansó, Dr. Benaprès i l'Administrador Salvador Olivella, per tal de celebrar la sessió reglamentària.

Oberta la sessió s'aprovà l'acta de l'anterior.

Subvenció de la Diputació — La Presidència enterà als reunits de les gestions que feu prop del Ponent de Beneficència, de la Diputació, senyor Valls i Taberner, per tal d'aconseguir continui donant-se a a-

quest Snat Hospital la subvenció anyal que de temps se li concedia.

Donatiu de Suero antitetànic. — Pel doctor Benaprès, la Junta s'assabentà que el representant del Laboratori Ibis, Sr. Francesc Masferrer, havia fet present a n'aquest Sant Hospital, d'un bon nombre de tubs d'antitòxina tetànica, els quals al moment de rebre'ls ja s'utilitzaren aplicant unes quantes indiccions a un pacient atacat de «tetanos» que, en estat molt greu, havia estat portat a l'Hospital, es conseguí reanimar-lo i continua en una franca millora.

S'acordà donar les gràcies al generós donant i comunicar-li els resultats obtinguts en el malalt de referència

Visita del Sr. Bisbe. — Es delega al senyor President i al senyor Rector per invitar a l'Il·lustríssim senyor Bisbe, a una visita a l'Hospital en la pròxima visita Pastoral que farà en aquesta vila.

CAIXETES DE L'HOSPITAL DE SANT JOAN BAPTISTA

Del 28 Setembre a 8 Novembre

3^a recollida

Societat «Prado Suburense».	39'60 ptes.
» «El Retiro»	21'35 »
Barberia Miquel Milà	15'— »
Societat «Pavelló de Mar»	11'70 »
» Choral i Orfeònica.	3'40 »
Hotel Sitges	2'60 »
» Terramar	2'35 »
Bar Xatet	2'20 »
Cafè-Bar Orient	1'45 »
Hotel Subur	0'80 »
Total	100'45 »
En caixa el mes de Setembre	3344'25 ptes.
Entrades en Octubre	2711'76 »
Total	6084'85 ptes.
Pagaments dels comptes	
105 al 122	2711'76 ptes.
Pel Novembre.	3373'09 ptes.

Moviment de malalts i asilats. — Durant l'Octubre, cap entrada; una defunció. Queden pel Novembre 6 homes i 3 dones; dinars donats 372.

Butlletí del Prado

— Dijous passat, varen tenir lloc dues sessions de cinema a benefici de la família del dissortat jove Joan Arnan Ferrer, el qual morí víctima de l'incendi de la cabina de «El Retiro». Va projectar-se la magnífica pel·lícula «Soledad» i també «Legionarios».

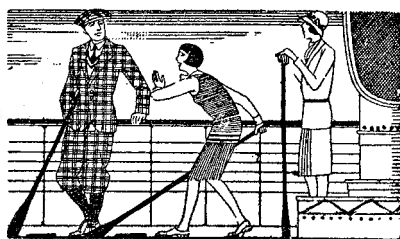
Ambdues sessions es vegeren molt corregudes, es sortejà també un joc de tè.

La quantitat recaptada en aquest benefici entre taquilla i sorteig és, una vegada satisfetes totes les despeses, de 500 pts. que seran entregades seguidament als pares del malaurat jove.

— Avui tarda i nit, hi haurà un programa extraordinari de pel·lícules. Se estrenarà «Los Muelles de New-York» film que ahir degué projectar-se al Lido Cinema de Barcelona en sessió selecte de «Estudio Cinæ» i la superproducció Paramount «Peliroja» interpretada per l'entremeliada Clara Bow.

— Per aquesta tarda hom ha convocat Junta General Extraordinària, d'aquesta Societat del Prado.

Ha estat traslladat el Cafè a les estances d'hivern, inaugurant-se totalment restaurat el saló de socis, el qual produeix molt bon efecte. Hi ha instal·lada il·luminació mixta d'aparells moderns tan el gas com l'elèctricitat; aquesta ho és amb làmpares Zeus.



NOTICIARI

Hem de protestar del llenguatge que empra «El Eco de Sitges» en comentar la reunió del dia 9 a la Casa de la Vila. «Si todo ello son plataformas desconcertantes, entonces deberá confesarse que no ha sonado aún la hora de su realización.» Es a dir que per a «O. R. O.» l'exposició serena i equànime de la situació econòmica del Municipi sitgetà, i el projecte de la seva resolució vindran a ésser «plataformas desconcertantes» Convindrà el nostra col·lega que l'actitut altament patriòtica dels nostres amics a l'Ajuntament és digna d'una correspondència més posada a to que la que es desprèn del seu escrit. «El Eco» disposa de mitjans suficients per a assementar-se de l'abast de l'assemblea i de la intenció dels qui la convocaren. Ara si que veiem clarament que els amics del confrare, en fer el buit al projecte, utilitzen una plataforma inequívoca, El poble, però, sabrà jutjar i posar-se al costat dels qui vetllen pels interessos de l'erari public, a despit dels mirallets enganyadors.

«O. R. O.» fa un mal servei a Sitges i es fa un mal, un dolentíssim servei a ell mateix.

Notícies Varies

La il·lustrada senyoreta Mercè Fontanillas Ibarra, gentil filla del Procurador de Vilanova, D. Albert Fontanillas, després de brillantíssims exàmens en tots els cursos, ha acabat el Batxillerat, secció de Ciències, a l'Universitat de Barcelona, essent molt felicitada pels professors tots. La senyoreta Fontanillas ha començat els estudis de la carrera de Ciències exactes. La nostra més coral enhorabona.

El Notari de Vilanova En Benigne Vera, mentre duri la interinitat de la Notaria de Sitges, per haver desaparegut el Notari que hi havia, vindrà tots els dies a Sitges, des de les tres a les cinc de la tarda oferint els seus serveis professionals. Per encàrrecs a l'estanc de Jaume Raventós o al carrer de la Illa de Cuba n.º 2, domicili del Procurador Sr. Font.

Durant tots aquest dies ja no cal dir que tots els comentaris han estat sobre els successos de Barcelona i resta d'Espanya, amb motiu de les vagues generals. Aquí a Sitges no ha ocorregut res anormal, es treballa en totes les fabriques i tallers.

El cartellista guanyador del concurs de cartells de propaganda de Sitges, que organitzà l'Atracció de Forasters, senyor Morell, ha guanyat el primer i segon premi del que organitzava la Societat Anònim Núria de productes lactes, consistents en 2000 i 1000 pessetes.

Felicitem al Sr. Morell, i felicitem-nos nosaltres de què sigui un artista que es va obrint camí en aspecte tan singularment modern com el de cartellista, l'artista que ha de fer cridar el nom de «Sitges, Platja d'Or» per arreu del món.

Cal reconèixer que l'art d'aquest pintor del Montseny és essencialment català, però no de tòpics caducs, sinó moderns.

Ha prèss possessió com auxiliar de l'Escola Nacional de nens a la nostra vila, el senyor Joan Secall Escoda, el qual cooperarà a tasca del Mestre titular, senyor Santolària

Pepita Caldés i Rimbau

Profesora de Piano, Solfeig i Teoria

Lliçons particulars a domicili

Major 13— SITGES

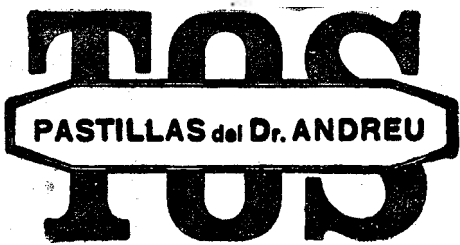


Cooperativa CASA DEL POBLE

Ribera, 12 SITGES

Grans existències en Comestibles, Llegums, Pesca-salda, tal com: Baccallà; Peix-palo, Bui de Tunyina, Tunyina en les classes de sangatge i espineta, Anxoves, tot de les millors marques

Es garanteix el pes i la bona qualitat
Visiteu la Cooperativa i us convencereu



Baluard de Sitges

SETMANARI

Subscripció: { A Sitges, trimestre . . . 2 ptes.
A fora, semestre . . . 4'50 ptes.
A Cuba, any . . . 2 pesos or.

Anuncis a preus convencionals
Esqueles segons tarifa.

Clínica Dental

de
Miguel Pujol
Médico Dentista

Extracciones sin dolor
Aparatos de todas clases

Visita todos los miércoles de 10 a 19.
Calle San Pedro n.º 4 SITGES

TORPEDO Máquina d'escriure

Representant a Sitges:
RAMON PORTA Espalter, 44



JUEGOS PORTIER COMPLETOS

DESDE 3'50 ptas. UNO

CERRADURAS BATERIA COCINA
PUERTA PISO EXTENSO SURTIDO
Desde 8'75 una HULES, PLUMEROS
VAJILLAS Y CRISTALLERIAS

FERRETERIAS
PLAMON

Muntaner, 24 - Aragón 279

FERRETERIAS
PLAMON



La Olivera

de
Francesca Gené i Camps

Aquest antic i acreditat Establiment d'**Olis** i **Sabons** de totes classes i altres articles annexes del ram, s'ha traslladat al

Carrer Nou, número 2

amb el qual tinc el gust de posar en coneixement de tots els meus clients i del públic en general.

Voleu menjar bé, ben servits i com de casa?

Aneu al

RUGBY-BAR

BARCELONA. Carrer Claris, 62
(Front al pujador del carrer d'Aragó).

Coberts a 3 i 5 pessetes i a la carta
Telèfon 18572

seva instància ací, la Comissió Permanent acordà concòrrer corporativament a les cerimònies de la visita, delegant al senyor Alcalde perquè, respectant les pràctiques tradicionals, retri al Dr. Irurita els honors de de Sitges.

Havent el senyor Secretari en propietat D. Manuel Garcia-Vidal i Fernández, notificat que, com a funcionari de categoria va prendre posició el 27 d'Octubre últim del seu càrrec a l'Ajuntament de San Martí del Rey Aurelio, la Comissió Permanent, at-

«D'ací i d'allà», el valuós "magasine" català que dirigeix l'escriptor Carles Soldevila, publica en el número corresponent a aquest més unes fotos de les bellíssimes senyorettes sitgetanes Mvria Dolors Bertran i Maria Planes en els seus papers de l'obra que fou representada, junt amb volguts amics nostres, el passat setembre al teatre del Prado: «Orfeu» de Cocteau.

Aquesta setmana degut a la vaga general de Barcelona el peix s'ha venut a la nostra vila a un preu relativament baix.

En el curset d'Inspectors Municipals de Sanitat celebrat a Barcelona, sota la direcció de l'Ilm. Sr. Inspector Provincial de Sanitat Dr. Bercial, han adquirit el títol els nostres amics i compatricis Drs. Rafael Almirall i Carbonell, Agustí Amell i Sans, Francesc Gorgas i Ferret, Tomàs Fornells, i J. M. Catasús.

Recordem rls que estan subjectes al servei militar de reserva l'obligació que tenen de revistar-se davant del Sargent de la Guardia Civil, durant aquest últims mesos de l'any.

Exposades les llistes de majors contribuents en públic els dies que marca la llei, no ha estat feta cap reclamació. Per tant, els senyors compromissaris per a les eleccions de senadors són els de la llista que publicarem l'altra dia, ultra els regidors que formen l'Ajuntament.

Noces

Dijous pasat, al Santuari del Vinyet, va efectuar-se l'enllaç matrimonial de la bellíssima sitgetana Dolors Carbonell i Ferret, amb el jove mestre de música de la Societat «El Retiro» Gabriel Pallarès i Roig.

Actuà de sacerdot, el Rvd. mossèn Jossué Roig, i els testimonis foren per part de la gentíl núvia els senyors Sebastià Carbonell i Mussons i Joan Olivella i Soler, i pel nuvi, els senyors Ricard Pallarès i Ros i Joan Vila i Golorons.

Les esposalles foren festejades en un esplèndid banquet a l'Hotel Sitges.

La parella sortí el mateix dia de viatge per les principals ciutats de la Península. Que una eterna lluna de mel els ungeixi felicitat!

Religioses

FUNCIONS DE LA SETMANA

Dijous dia 27, totes les misses que es diran al Temple Parroquial seran en sufragi de l'ànima de Joan Arnau Ferrer.

Dissabte a les 4, sabatina al Vinyet.
Diumenge vinent a les 8'30, es farà la publicació i processó de la Butlla de la Santa Creuad. a

Registre civil

Inscripcions efectuades la setmana passada

Matrimonis: Joan Bonavia Jacas, amb Joaquina Belia Abadal; Francesc Carre-ró Daura, amb M.^a Concepció Vidal Lopez.

Naixements: Pere Escribano Gimenez, fill de Pere i Assunció; Amalia Archilla Garizabal, fill de Josep i Concepció.

Mariano Gomez Sanchez, 1 any, granulí pulmonar; Rosa Comas Raventos 77 anys, vidua, senilitat.

Inscripcions efectuades aquesta setmana

Matrimonis: Llorenç Baillo López, amb Magdalena Nobleza Estarli; Gabriel Pallarès Roig, amb Dolors Carbonells Ferret.

Naixements: Carmen Marino López, fill de Sebastià i Carme; Josep Vidiella Pujalte, fill de Josep i Concepció, Rosa Alda Moreno, fill de Perfecta.

Defuncions: Cap.

AJUNTAMENT

COMISSIÓ PERMANENT

Sessió 11 del Novembre

Sota la presidència del senyor Alcalde J. Planes i Robert i amb l'assistència dels senyors Rafael Termes i Junyent i Josep Marcet i Banús, primer i segon tinents respectivament.

Corresponent a la comunicació del Reverend senyor Rector Ramon Godayol i Armengou, notificant a l'Il·lustríssim Ajuntament la visita pastoral del Excm. senyor Bisbe d'aquesta Diòcesi Manuel Irurita Almondoz a aquesta vila pels dies 24 i 25 de l'actual, així com invitant als actes de la

Un servei pràctic per la Indústria del Calçat!

Camió diari SITGES-REUS amb combinació amb l'Agència Serrat

Tots els paquets entregats abans de les quatre de la tarda seran al mateix vespre a Reus.

Preus reduïts: A domicili, 5 kgs.: 0'75 ptes. - 10 kgs.: 1 pta.
Doneu els vostres encàrrecs a l'

Agència de Transports de Gregori Mirabent

Camió diari SITGES-BARCELONA Passeig a Barcelona 5, Tel. 53

ment-se al número 11 de la R. O. de Maig d'aquest any, donà per renunciada automàticament per dit senyor la Secretaria de Sitges, acordant la provisió interina de la vacant segons els preceptes estatuaris vigents, pel que foren otorgades a l'Alcaldia les facultats necessàries.

La Presidència notificà als seus companys que complint ço acordat, proposava, d'acord amb el senyor Mestre de l'Escola Nacional de nois, el nomenament del senyor Josep Secall Escoda, Mestre de l'ensenyança, com auxiliar de l'Escola. La Permanent rectificà l'acord.

Enterat el senyor Rafael Termes i Junyent de les relacions de deutors al Muncipi per contribucions de millores en el sector del Vinyet, qual demora en el saldo no està justificat, car constitueix una desigualtat de tracte respecte als senyors contribuïents que tenen satisfetes les seves quotes, i també perquè es fa precis el seu ingrés no sols per a satisfer comptes pendents a industrials sinó per asubastar la conducció d'aigües pluvials que en dies de tempesta amenacen inundar diferents terrenys, proposà es concedeixi fins el 31 de desembre d'a-

quest any als susdits deutors perquè saldïn el descobert, passat aquest termini si no s'ha fet efectiu, es procedirà per via d'apremi contra tots ells. La Permanent d'absoluta conformitat amb les indicacions transcrites, delegà a l'Alcaldia per al seu compliment.

Es concedí llicència al senyor Bartomeu Carbonell Mussons per a edificar en el sector de Vista Alegre un xalet segons plànols; a Saturní Huguet Riba per a construir-ne un altre al propi sector; al senyor Francesc Bartés per a tirar en terra la casa que llinda amb els carrers Jesús i Illa de Cuba, on vol construir-ne una altre sota la lineació que asenyali l'arquitecte; a Rafael Borgia Nicolàs per aixecar una casa de planta baixa en el seu solar d'un carrer de Vista Alegre, segons plànols; a En Josep Arnabat Panyella per obrir un portal en la casa número 13 del carrer de Sant Francesc, en la façana del carrer de Sant Gaudenci, qual alt i ample no poden ésser inferiors al que assenyala les regles vigents; a Isidor Cartró Robert, com a president del «Prado Suburrense», per obrir dos portals al domicili social.

Es llegí una instància suscrita per Rafael Borja Nicolàs, que demana traslladar un motor elèctric de dos cavalls, des de el seu taller de calçat del carrer Port-alegre a la seva casa de Vista Alegre. Accedint a la petició, es senyala quinze dies per a què es pugui reclamar el qui es consideri amb dret de fer-ho.

Corresponent a un avis del «Banco de crédito local de España», s'acordà satisfer per xec el venciment del 22 d'aquest mes per interessos i amortitzacions del préstam, en quantitat de 9.972'30 pessetes.

El Sr. Jutge municipal demana que es doti de vidrieres a l'entrada de les oficines de la seva jurisdicció a fi d'evitar la baixa de la temperatura a l'hivern.

Es donà la conformitat de la relació de jornals per 63, 72 i 204 ptes.; dos comptes de 268'55 i de 1977'75 ptes. a Lluís Marcet Estebanell per treballs de llanar; de 1325'85 ptes. a Vda. de Francesc Virella, per obres a les Escoles; de 48'70 a V. Sales, per objectes de ferreteria i de 20 ptes. a Manuel Lluís Ramon, per arranjat una paret de tanca.

En aquest punt el Sr. Alcalde feu llegir una instància de Rafael Font Torralbas, justificant la presa de possessió de Manuel Garcia-Vidal i Fernández, com a Secretari de la categoria en l'Ajuntament de San Martín del Rey Aurelio. La Comissió resolgué atendre's a l'acordat sobre l'assumpte en aquesta mateixa sessió.

RECADERO

Antonio Bielsa
SITGES - BARCELONA

Dos viajes diarios
en combinación con los recaderos de
MADRID y PARIS

Se reciben encargos en Barcelona:
Centro de Recaderos, Valencia, 271,
Tel. 70087 y Claris, 66, Tel. 70456

En Sitges: Calle Angel Vidal, 1.
Rapidez y economía en los encargos.

Articles Fotogràfics

Unic establiment on trobareu
Material i Productes

R. Guinart
Major, 39
SITGES

“Kodak”
“Agfa”
“Cine Pathe Baby”

Laboratori muntat en condicions per a tota mena de treballs
fotogràfics

F. LLUCH

Sastre

Sant Pau 6, pral.
BARCELONA

Vesteix la joventut elegant



Camiseria i Corbateria

32, BOQUERIA, 32
BARCELONA

Gran assortit
CAMISES, CORBATES, MOCADORS
i tots els articles pertanyents al ram

La camiseria més econòmica
Especialitat en camises a mida

TUBS URALITA

per a conduccions forçades, en diàmetres de 50 a 1000 m/m.
i timbratges de 5 a 20 atmòsferes

Els 4000 suministres efectuats en 3 anys acrediten la bondat d'aquest material.
En les nostres referències figuren 200 Ajuntaments, més de 250 Companyies
d'Aigües i totes les Companyies de Ferrocarrils.

Els nostres tubs estan instal·lats en els abastiments de 24 capitals de província.
Els resultats dels assatjos de Laboratori consagra al nostre producte com el més
aventatjós per a tota mena de conduccions.

Per a pressupostos, catàlegs, referències, certificats i informacions,

URALITA. S. A.

BARCELONA
Passeig de Colom, 1.

MADRID
Plaça de les Salesas, 10

300 SUCURSALS I AGENCIES

Agència - Dipòsit per a la comarca:

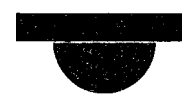
Magatzems de Jaume Puig Benasach.
Forn del Vidre, 5 — Telèfor. 147, — VILANOVA I GELTRU

Viatges Marsans, S. A.

Rambla Canaletes, 2 i 4 - BARCELONA

Sitllets de ferrocarrils
Quilomètrics i bitllets combinats
Passatges marítims i aeris
Serveis d'automòbil

Informes i pressupostos gratuïts



→ **Débiles** tomado el
acreditado
Elíxir Callol

que da Vida y Juventud

Es rápido
científico
agradable